

မြှောင်းကြပါသလဲ ; မြှောက်လှိုင် စံချောင်း
ဂုဏ်ဆုတ္တရ အရှင် ဒာမိတာရှိ၊ စံချောင်း စာ-
မြောင်းဆုတ္တရ အသွေးပေး ပြုပဲ၊ လှမ် နှောင့် အဲ
မြောင်းဆုတ္တရ မြောင်းဆုတ္တရ အလှာဒါ မာရ်ပြ
အဲ မြောင်းဆုတ္တရ အမ မြှောက်လှိုင်လှမ လူ အဲ
ဒာမြောင်းဆုတ္တရ နှောင့် မြောင်းဆုတ္တရ ပါသလဲ :

... «რადგანაც ჯერ ახალი სახურალი სახლი თუმცა გაკეთებულია, მაგრამ ჯერ დასრულებული და დამთავრებული არ არის, სამეურნეო სკოლა დროებით დამფუძნებელის სახლშია მოთავსებული. წინა მხარეზე ეხლანდელს სკოლის შენობას ამჟობს გამოკიდული უბრალო ზედ-წარწერა რუსულისა და ქართულს ენაზედ: „სამეურნეო სკოლა“. დროებითი სკოლა ბალში იმყოფება. ბალში რომ შედისართ, გაკვირვებთ არა ჩვეულებრივი სისუფთავე, ხოლო უგავილები, ვარდები სხვა-და-სხვა ფერისა და ღირსებისა უნდღიერ გიმეგობრებენ შესვლისათან ავე. ბალიდამ ლამაზი ბალკონით შედისართ დარბაზში; იქ არის სკოლის ავლა-დიდება: სასწავლო ნივთები და წიგნები, რომელთ სიმდიდრით სკოლა ვერ დაიკეცებს. ქედლებზედ ჩამოკიდებულია: სემწიფე იმპერატორის სურათი, სურათები თვალ-სახელი სწავლისათვის, „ღრონი წელიწადისა“ დ. დ. სემენოვისა, საათი — აი ეს არის სულ სასაჩვებლო სამკაული კედლებისა, მაგრამ ჩვენ მივიტანეთ კიდევ თბილისიდამ პატარა რელიგიური რუქანი ქვეყნის ხუთის ნაწილისა, შეწირული სკოლისათვის ვეტერინარიის ბოლოტოვის მიერ. მს რუქანი მაშინვე კედლებზედ იქმნება გაკრულნი. სკოლის შეკაფში აგრძელება ცოტა წიგნებია, როგორც ოსტატთათვის, ისე შეგირდებისათვისაც. მაგრამ თუ მიიღებთ მხედველობაში, რომ ამ სკოლისთვის შრომობს და ხარჯს ეწევა მხოლოდ ერთი კაცი — ი. ი. წინამძღვრი შეიღლი, ამისათვისაც დიდად მაღლობელი გახლდებით. მხლა საჭიროა შეელა ამ სკო-

ლით იბრძვიან ბრძოლის ველზედ.
ამისათვის პირადობას იქ გავლენა არა
აქვს საზოგადოების ზნე-ჩევეულებაზე.
ეშირად იქ შირადობა მარტო თავის
გარევანის ფორმით არის პირადობა
და რომ კარგად დაკავირდეთ, ივი
თავის შინაარსით წარმოადგენს პარ-
ტიულ ბრძოლას.... და ამ ბრძოლას
ხომ საგნად აქვს რომელიმე პრინცი-
პი, იდეა. ჩვენში კი სულ სხვასა ვხე-
დავთ. აქ პირადობა მოლად კერძო
ცხოვრებაში ეჩირება და ისეთ ჭაჭ-
ტებს იღებს იქიდამ, რომელთაც
არა რამე საზოგადო მნიშვნელო-
ბა არა აქვთ, არა რამე კავშირი
მწერლობის დანიშნულებასთან. მე-
ტრია იმს თქმაც, რომ ჩვენში პირა-
დობას საგნად არა აქვს რომელიმე
პრინციპის, დედა-აზრის დაცვა, გან-
იკრუილება. მიღეც ამიტომ ჩვენ-
ში პირადობას თან მოსდევს დაბახა-
ური ვარჯიშობა და წინ მაუქმლვის
პარტო კარიერის პირი ანაობა...

မျက်စွဲသွေးလှုပါ၍ မျှ အဖွဲ့ချုပ်ပဲ၊ ဒေဝါယာမ
ဒေဝါယာမ အားလုံးတွေ ဖြန်စွာ ပုံးပိုးပိုးပိုး

ლისათვის, ვიდრე იგი ჯერ მტკიცედ
არ დამყარებულა. ჟოველივე შეწირუ-
ლება განი იქნება მისთვის და ყო-
ველსავე ღიღის მაღლობით მიიღებს:
სკოლა ღარიბია და ერთი რომ ეწეო-
დეს ხარჯს, როგორც გნებავთ - ძა-
ლიან ძნელია და საგრძნობელი. ი.
ი. ჭავაჩლერიშვილი ჯამავრის აძლევს
ზედამხედველს (იგივე მასწავლებლა-
დაც), სამღეთო წერილის მასწავლე-
ბელს, მეურნეს და მოსამსახურეს.
ფერმას ჯერ არავთარი საჩვენებლობა
არ მოაქეს. აქ უნდა შევნიშნოთ, რომ
სოფ. ჭინამძლერიანთ-კარი შუა-ადგი-
ლას არის და გარშემო სხვა სოფ-
ლები ახვევია. სკოლას აქვს საკუთ-
რებალ 100 ლის მიწა მშვენიერის
საშენებლის მუხის ტყითა და ჯერის
წყლითურთ. მს მიწა დამუტექნებელსა-
ვე შეუწირავს სკოლისათვის საუკუ-
ნოდ სახმარებლად. ბ. ნათიშვილი
მოგვითხრობს შემდევ სამეურნეო ია-
რალებზედ, ნივთებზედ, სხვა-და-სხვა
საგნების მოდელებზედ, გუთნებზედ
თივით გატენილ ფრინველებზედ და
ყოველსავე იმაზედ, რაც მას იქ თვა-
ლით უნახავს და რაც სკოლას სამე-
ურნეო სკოლის ხასიათს აძლევს. შემ-
დევ ავტორი გადაის სწავლებაზედ
და მოგვითხრობს, რაც მან კლასში
ნახა:

«... შევედით კლასში. სტუმრის
შესვლის დროს, ბავშვები დგებიან,
თაქ გიქრავენ და მერე მასწავლებ-
ლის ჩვენებით სხდებიან. ზასაკვეთი
თვალ-სახედ სწავლას შეეხებოდა. მოს-
წავლენი სწორე და მკერრცხლ პასუხს
აძლევენ მასწავლებელს, გამოცანის
გამოცნობის მოსაზრებაში შედიან,
სწორედ განმარტავენ. სწავლის მო-
რე ხნით შეწყვეტის დროს იმღერძე-
სასიამოვნო სიმღერა: აღზევნის ლექ-
სი და მერე დაიწყო კითხვა განმარ-
ტებით «დედა-ენიდამ?... განმარტეს
ლექსი: «ქალის სიზმარი» მასწავლებე-
ლის შემწეობით — ისე, რომ ერთი
აიტყვაც არ დარჩენილა გაუგებარი

სჯელობის განდევნას მწერლობიდამ.
არულიადაც არა. როგორც ყოველი-
ვე კაცის, ისე საზოგადოებრივი მოღ-
აწე პირის კერძო ცხოვრებაში მოი-
ოვებიან ისეთი ფაქტები; რომელნიც
აზოგადოებას შეეხებიან, საზოგადო-
ბრივი მნიშვნელობისანი არიან. მწე-
რალმა უნდა იცოდეს, რომელი ფაქ-
ტი შეეხება საზოგადოებას და რომე-
ლი არა. ამისთვის ჩვენ შეცდომად
იგებჩია როიე-კოლარის ფორმუ-
ლა: «La vie privée doit être
muree» (კერძო ცხოვრება კაცისა კე-
ველ-შემოვლებული უნდა იყვეს),
რომელიც მეტად ვრცელი და ფარ-
თოა და პიროვნობის შეუხებლობას
იდს საჩინიელს უფარგლავს. არა,
უ კერძო ცხოვრებაში ხდება ისეთი
ამე, რომელიც საზოგადოებას აფ-
ებს, მაშინ მწერლობას სრული უფ-
რება აქვს ხმა ამოილს, სდევნოს
ურთ-მოქმედება, დაიცას კეთილი-
ოლოდ ამ გზით შეიძლება ცხოვ-
რების კეთილ-წესიერად განწყობა
და ეს ხმა სასურველი საგანია მწერ-

ბავშვების მექან. მრთი სიტყვით, გაკვე-
თილი იყო ნამდვილ წესზე და მეტო-
დიურად წარმოებული. თუ მოვიგო-
ნებო, რომ სწავლა სკოლაში მხო-
ლოდ რამდენიმე თვის წინად დაიწყო,
რომ სკოლაში შეეიღენ სრულიად
უცოდინაპინ წერისა და კიოხვისა,
რომელთაც თავიართი სახელი და გვარი
არც კი იცოდენ, უნდა ესთქვათ, რომ
ძალიან ბევრი მოუსწერიათ ბავშვებს.
მიყობა, რომ მასწავლებლებს ბევრი
უმუშავნიათ». ბევრი ძალიან მოიკინა

სხვ. და სხვ.
«დიდის სიამოენებით ვიღაპარაკედ
ვრცლად — განაგრძოს აეტორი, წე-
რილისა — მებალობის გაკვეთილზედ.
თუმცა მეტესე გაკვეთილი იყო ეს გაკვე-
თილი, მაგრამ ბავშვები იმავე ხალისით
და სიმკირუხლით იძლეოდენ პასუხს
მასწავლებლის კითხვებზედ. ლაპარაკი
ბოსტანზე იყო გამართული. როგორ
იქმნას დაცული ბოსტანი ქარისაგან? როგორი
მიწა ვარგა ბოსტნისათვის?
რად და რა გვარი ნიადაგი შეგვხედება
ხოლმე საზოგადოლ? რა განსაკუთრე-
ბული თვისებანი აქვს თვითოვეულის
გვარის ნიადაგს? ჩისთვის არის საჭი-
რო განაყოფიერება ანუ გაპატივება?
რამდენი გვარია პატივი? რომელი გა-
მანაყოფიერებელი მასალაა გრილი,
თბილი და მხურვალე? როგორ უნდა
იქმნას განაყოფიერებული თხისაგან
შემდგარა ნიადაგი» და სხვ.

„ნახევარ საათის შესვენების შემდეგ, ყველანი წავედით ბოსტანში.

ლობისა), მხოლოდ მაშინ იქნება კა-
ნონიერად გამიჯნული სამფლობელო
პიროვნების და საზოგადოების შორის.
თუთ პოლიტიკური აზრის ისტორია,
უკანასკნელი სიტყვა სოციალური მე-
ნტიერებისა იმას ამბობს, რომ ცხოვ-
რება მაშინ არის კარგად მოწყობრლი,
როცა პიროვნება და საზოგადოება
არმონიულად არიან მოთავსებულნი
ერთო ერთმანეთთან. და თუ პიროვ-
ნებას უფრო ფართო სარბიელი აქვს,
ვიდრე საზოგადოებას, ან საზოგადოე-
ბას შედარებით ღიღი უფლება აქვს
ინიციებული, მაშინ ხომ ანორმალური
მოვლენა იქნება. მაშინ ხომ ანორმალური
აღნად კერძო ცხოვრება აქვს? — უკანასკნელი
აღნაც საზოგადოების ინტერესს არა
შეეხება-რა, სადაც ასეთს თუ ისეთს
მოვლენას შეიშნელობა აქვს მარტო-
ვალკე პირისთვის. ვინც არღვევს ამ
ანონს, ის ლალატობს ლიტერატუ-
რულს წმინდა დანიშნულებას.

მრ-სწავლები თეოტრიუმზე ჟურნალებიდან
ფრთხი სტამლებით მოტკიცათ — და მათ შემცირებული
მიქეს თან, ზოგს თოხი და რეინის
ნიჩაბი თავის კვლების გასაყიდებლად
და ცველა 22 მოსწავლე ერთობა სა-
ქმით. მუშაობდენ ცველანი ბალ-და-
ტანებით კი არა — სიმონებით და
დღის ხალისითა“. ბალშია გადასარ-
გებლი ხეხილები და ქარედ-წოდებუ-
ლი სკოლა ხეთათვის, რომელშიაც
ბაკუშეები სწავლობენ ხის მენობას
სხეა-და-სხვა წესით. ბალში მუშაობის
შეძლევა ბაკუშეები სიმღერით დაბრუნ-
დენ სკოლაში, სადაც მის დამაარსე-
ბელს უბრალო სალილი ჰქონდა დამ-
ზადებული მუშა ბაკუშეებისათვის. ქეი-
რა-უქმით ბაკუშეები კვლესიაში დაპ-
ყეს მასწავლებელს და იქ მოელ წირ-
ვის გალობას გალობენ.

აქ უნდა გამეთავებინა ჩემი შენ-
შენაო,— ამბობს ბოლოს ავტორი, —
მაგრამ ერთი უკანასკნელი სიტყვა კიდე-
ვა მაქვს მკითხველთან სათქმელიო.

„გამოვეოთხოვე მასწავლებლებს, კი-
სურვე მათოვის ყოველივე წარმატება
და საღილს უკინ გამოვემზადება თბი-
ლისისკნ, მაგრამ ის გარემოება, რომ
სკოლა დარჩიბია, არ გამოსულა ჩემი
გონებიდამ. როგორც გნებავდეთ, მა-
გრამ შესაცოდარნი არიან ეს ლარიბი
ბავშვები; ამიტომ ან ჩვენს მცირე ძმა-
თა სახელით მოგმართავი, ყველა სას-
წავლებელთა ზედამხედველთ, გუბერ-
ნიებისა და მაზრების უფროსთ, სუ-
ლიერ მამათა, სამხედრო და საერო
პირთა, თავადთა, აზნაურთა, ლიტე-
რატურთა და მხატვართა, დაჭრითა და

მოქალაქეთა, გლეხთა და ერთის სი-
ტყვით ყოველთა და ყოველსაცე: უშევე-
ლეთ ამ ღარიბ სკოლას, ვისაც რითი
შევიძლიათ; შეიცოდეთ ეს ღარიბნი
და სწავლის მშეურვალნი ბავშნი;
მიაქციეთ ოქვენი თვალი ამ მიყრულ-
ბულ კუთხისაცნ და ნუ დაზოგავთ
მცირე წვლილს, რამეთუ «ჩასაცა

ლია საზოგადოების ზნეობისათვის, როდესაც პიროვნების უსწორ-მასწო-
რად თრევას და შეუჩატყოფას ზედ-
ერთევის ასეთი არა-საქებარი თვისება, როგორც პირადობაა. მიღვე არაფე-
რი, როდესაც ამ თვისებისა არის მა-
ლალი ჭკუის და ზნეობის მწერალი—
მაშინ პიროვნება ცოტათი მაინც და-
კულია ცუდ-უბრალოდ კილვისაგან, მაგრამ, როდესაც პირადობას ემსახუ-
რება ისეთი მწერალი, რომელიც ჰერნებს
ინტევებისა არ იყენს, მარტო იმით
რის შესანიშავი, რომ არაფრით შე-
ანიშნავი არ არის, მაშინ სურათი
ცვლება—ცარიელი ლიტერატურუ-
ლი ბაზიბუზუყობა გრჩებათ ხელში,
ხევა არაფრით.

მს ლიტერატურული გამიბუზუყო-
ა, გამოწვეული პირადობით, ისეთს
მისის მოვლენას შეაღენს ჩვენს მწერ-
ლობაში, რომ ჩვენ შეგვეძლო მრავა-
ლი მაგალითი დაგვესახელებინა, მაგ-
ამ მარტო ერთს წარკითიდენთ მკითხ-

የሸጂ. ከዚያን ዓይነት በቻ ተስተካክል ነው;

ଗ୍ରାମୀୟ ଶୈଳୀରେ ଲାଗୁ ହୋଇଥିଲା—ଲାକ୍‌ଷ୍ମୀପୁର୍-
ଲୀଙ୍ଗା ।

ଭାରାତୀର୍ଥାମ ଗ୍ରନ୍ଥର୍ଜ୍ଞ, କଣ୍ଠ ଏବଂ
ପିନ୍ଧିଲୋକିଲେ ୩୦-ସ ଦାନ ମନ୍ଦିରରେ ସାହିତ୍ୟାଳୋଦ୍ଧର
ଯୁଗାଳିକା ପିଲାର ଦାମିକରଣୀୟ ଅନ୍ତର୍ବାଦ
ଗନ୍ଧିଲେ ପିଲାରତା. କର୍ଣ୍ଣବା ପ୍ରକାଶିତ ପିଲାରା,
ଗ୍ରନ୍ଥର୍ଜ୍ଞଙ୍କ ପାତାକାଳୀନରେଣ୍ଟତି, ରୂପାଳିକା ଏବଂ
କାଳୀନ ମହାରାଜାଙ୍କରେ ପିଲାରା ପିଲାରା ନାମ
ଫିଲାର ପିଲାରତା, ପିଲାରା କାରି ମାତା ଆମାଜାର
ଲି ସାବ୍ଦୀକରଣରେ ଏହା ମହାମହିଲାଙ୍କର
ରା ଦା କର୍ଣ୍ଣଲୋକି ସିମାରାତିଲୋକ ମହିମାଜାର
ଦାତ ସାହିତ୍ୟ. ମହାମହିଲାଙ୍କର ମହାମହିଲାଙ୍କର
ପିଲାରାଙ୍କ ପିଲାରା ଯୁଗାଳିକାଙ୍କ ଦା ପିଲାରା
ଦାମିକରଣାଳୀନ ପାତାକାଳୀନ ମହାରାଜାଙ୍କରେ
ବିଲୋକିଲେ ପିଲାରା ମହାମହିଲାଙ୍କର ପିଲାରା
କାମ ପିଲାରା ପିଲାରା ପିଲାରା ପିଲାରା

— სოფ. დიდი-ჯახანაშილან გვერდ
რენ ერთს სამწუხარო ამბავს: ივნისი
15 იქ თავი დაუტერჩვია წყალში ერთ
თოთხმეტი წლის ქალს. აი საქმე
როგორ ყოფილა: ბასილ ვ—ძე
ჰეოლია მეორე ცოლი და პირველ
ცოლის ხელში თოთხმეტი წლის
ქალი. თურმე გერსა და დელჩაც
ვალს ძლიერ უკმაყოფილება მოსა
დიოდათ. ივნისის 15 დედინაცვალ
ძრიელ ეცემა გერისათვის და შეჩრდა
თვის ეთქვა, რომ ამ შენმა შეიღმ
ძრიელ შემაწუხა და ან მოჰკალი დ
და ან მოუხერხე რამე თორებ მ
თვითონ ავუტებ რასმეო. ძმარ
ორივეს გაჯავრებოდა იმ ღამეს
მეორე დილას, როდესაც საქმეზ
წასულიყო, დაებარებინა; რომ საღამო
ზე სახლში აღარ დამხედეთო. საბრა
ლო ქალს შეშინებოდა და გადაეწყვე
ტა თავის დახრახობა. გამოსულა სახ
ლიდან და თურმე ტირილით მიღიო
და მღ. ბუბის წყლისკენ. მუშებ
შეხვდებ მტირალს, მავრამ რას მიხს
დებოდენ, თუ რა ვარამი უტრიალე
და ქალს გულში. როცა წყალშ
გადაეარდა, გადაცვივდენ მუშები
ამოსაცვანად. ამოსაცვანს კილეც, მაგ

რომელსაც „შოთავაწის ხველერი“ ეწოდება.

ბარეშე მკითხველი სრულებითა
ვერ მიხვდება, რომ ავტორი ხელ
მძღვანელობს პიროვნული ანგარი
შით — ისე სასტატურად არის დაწერი
ლი ჭელტონი. შეირ ცუდი. მართ
ლაც რომ საზოგადოია, როდესაც ფ
რულად ტალახს გქვერიან კუთხიდან დ
სირაჟლემასავით თავს მაღავენ მიწაში
სხვა არა იყოს-რა, მამკობას მაინა
იჩენ, როცა პირ-და-პირ ასახელებუ
კაღმის მსხვერპლს, სხიას, ერთგვარ
ოსტატობის სკოლაში არის გაწერონ
ლი ბატ. ჭელტონისტი... რას მო
ვითხოვთ იგი? სოფლის მასწავლე
ლის სიიდოანე შეიქინას უნატრი
ნოდ გადაცალებას და დახაფლავება
მს უბედურება მოხდა მომზი,
სამაზრო ქალაქში, წომელიც, პაკა
ლექსისა არ იყოს, ქართლის მეოთხ
რია, რომელსაც საკმაოდ მოვთვევ
ყოველად პატიოსანი და კეთილ-შემბ
ლი განათლებული ახალ-გაზრდობ
ჭელტონის სიტყვით, არც ერთი განა

କାହିଁ ଶର୍ମଜୀବିତ ଦ୍ୱାମନ୍ଦିରାଳି। ଶାଶ୍ଵତିଗ୍ରୀ
ମାମି ଦ୍ୱାରା ପ୍ରିଣ୍ଟିରିଲା ତୃପ୍ତି ମିଶ୍ରମାଳିଙ୍କ ଦ୍ୱାରା
ପ୍ରକାଶିତ ଶାଶ୍ଵତି ଦ୍ୱାରା ବାହିକାରିବା ଦ୍ୱେ
ଫିନାରାପ୍ରାଳି କି ନିର୍ମାଣ ଉଲ୍ଲମ୍ବନ୍ଦେଖି
ଦାର୍ଶିନ୍ଦିଆ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରକାଶିତ ଏଣ ବାଦ
ମିଶ୍ରମାଳିଙ୍କ—ଅଭିନନ୍ଦ ପ୍ରକାଶବାନଙ୍କ ଦ୍ୱାରା, —
ଦ୍ୱାରା ପ୍ରକାଶିତ କବିତା ଏଥାଲିଗ୍ବାକୁ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରକାଶିତ
ଦାର୍ଶିନ୍ଦିରା ମିଶ୍ରମାଳିଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରକାଶିତ କବିତାଗାନ୍ଧିର
ଦ୍ୱାରା ପ୍ରକାଶିତ କବିତାଗାନ୍ଧିର ଦ୍ୱାରା ପ୍ରକାଶିତ



(„ჩრდილოეთის სააგენტოს“)

օՅՆՈՒԱՆ 22-Ն

კეტვისაბურგი. „ნოველე ვრემით
გვაუწყებს, რომ ჰელიქრობენ გა
სანოვის კომისიაში მოიწვიონ
გუბერნატორები: პერმისა, კირვე
სა და გორკისეულისა, გუბერნიები
თავად-ზენაურთა წინამძღვრლნი
ჰერზისა ტრამბოვისა, პსკოვისა
გაზრის წინამძღვრლნი: ელეცი
სა, სუდონგოდისა, ბახმეტისა; გუ
ბერნიების საერთო გამგეობათ
თავმჯდომარენი: პეტერბურგისა
მარსელისა, რიაზანისა, მაზრები
გამგეობათა თავმჯდომარენი: ალა
ტირისა, ბერემისა და ოსტერი

„ပုဂ္ဂန်တာ ပုရေပျော်လှို့“ လူပေါ်
လွှဲလှုံး ပုမာလွှဲသေးသာလ လူမာတို့ကြော်
လှုံး ဘီရ်က စာသိများများကိုဖြတ်
ပေးသိခဲ့ ဝမ်းသာ, ရှုမှမ ဂာဆဲရှုရက
ပျော် ဝန်ပေး ဘွဲ့လာ - မြောဇ်သွေ့လှုံး
အလုပ်စာသိများက ပြည်ပကြေး စာသိစုံ
လှေပျော်ပို့၍ လူလွှာကိုလှုံး လူနှုန်း
လွှာသေး စာသိများက စာသိစုံသွေ့လှုံး
လှေပျော်ပို့၏ကြော်ပေး တောင်အမြှော်ပေးပါ
ပုဂ္ဂန်၊ ပုရေပျော်လှို့၏ အမြှော်ပေးပါ
ပုဂ္ဂန်၊ ပုရေပျော်လှို့၏ အမြှော်ပေးပါ

ლებული ქართველი არ დასწრებდა დასაფლავებაზე. პილეც ამიტომ ჭელ ტონისტი რუსის ს—ენის, პირით უსავედურებს ახალ-გაზღვობას: «მე მაკვიდვებს (რაღა, როდესაც პარაგის შეატყობინეთ?) მხოლოდ ჩვენი განათლა ბული ახალ-გაზღვობის საქციელო, განუზომელი გულ-გრილობა თავის მამისალმი (იქნება, ხანდახან გულ-მხურალებაზეც გაკვირვებდეთ). აბა დაფიქტი დიოთ და მოიგონეთ ამის უბედურობაზე ქამასა»... მოელი ჭელტონი ასტრიურად მოუწიფულია ნაძალადევი ცრელით, ყველა სტრიქონიდამ მოისმოს სულის კრესა და გულის წუხილ მაგრამ, როდესაც ამ ფსიხოლოგიურ მოვლენას აკვირდებით, ოქვენ უნდა გურად გავრცელებათ ერთი სულ-დგმლი, რომელსაც მბილისიდამ მოვალეობის უწყებებშიც ამოუსუფად თავი ამ ორგანოში, ვინ ციცის რისათვის კვნესის და ჰეროდებს და ამასთვისა სდევნის კიდეც ახალ-გაზღვობას... ძალადევ და ნაქირავებ ცრემლს სარალო ჭირისაულისათვის ისე დაუ-

ლუბებელთა ინსპექტორის თანამდებობა ირკეცის, ბეჭოვნივის და ვერხნელესის ოლქებში; ქალაზნდელი ირკეცის გაზრის სასწავლებელი გაუქმდეს. იქვე დაბეჭდილია წესდება და შტატები მართმადიდებელ სასულიერო ჯადებითა; ამ წესდების და შტატების შესრულება უწმინდესა სინოდმა მომზადები სამოსწავლო წლის დამდეგიდამ უნდა დაიწყო.

ଓନ୍ଦରାଳେ, କୁନ୍କଫ୍ରେଣ୍ଟର୍‌କୁଠା ଶେଇ
ଅବସ୍ଥାରେ ଶୈଖିକିପାଇଁବା ଉଚ୍ଚମାଧାତି,
ରହିଲେବାରୁ ଲୁହାର୍ଗନ୍ଧିରେବା ଶାରିଯିପାଇଁ
ଗାନ୍ଧି ଗାଲିନ୍ଦଗ୍ରୀନ୍ଦି, ରହିଲେଲୁଗୁ
ମିଶ୍ରିତାଲ୍‌ଲିଙ୍ଗ ଏବଂ ଶାତରାନଙ୍ଗେତିଲେ ଶା
ମିନିସିପିରାଳେ ପାଇଁବା ଶୈଖିକିପାଇଁବା
ଏହିପାଇଁବା ପାଲାବିନ୍ଦିରେ ଶାରଗ୍ରହିଲୁବା
ଶେମତିକର୍ମବାଦୀରେ.

ପାଲିଶୀ. ହୃଦୟର୍ତ୍ତିକାରୀ ସାଂକ୍ଷାରିକ
414 କଥିଲା ଉମ୍ଭର୍ତ୍ତିକାରୀଙ୍କିଟ 113 କଥିଲା
ଚିନ୍ତାଲୁହିଲେଖ ମାଳିଲା ଶକ୍ତିକାରୀ
କାନ୍ଦିଶ୍ରୀଗୁପ୍ତଙ୍କିଳା ଗାନ୍ଧାରିଙ୍କା.

გერმანიის დოკტორი კოხი წა
ვილა გეშინ ტულონში ეპიფე
მის გამოსაკვლევად.

ଓବ୍ରିନ୍ଦିରା ପାତାଳିକାରୀ ୧୩୫
ପାତାଳିକାରୀ ୧୩୫

ପ୍ରକାଶକ. ଶାଗିଗିର୍ଜନଙ୍କ ପ୍ରମାଣିତୀର୍ତ୍ତିରେ
ଗାନ୍ଧାରାଟକ୍ଷେତ୍ର, ରାମ ପାଲିଙ୍କିଳି 17 ଶା
ବାଲୁକାର ଡଲ୍ଲୁକ୍ସାର୍ଟିଂଙ୍କୁଳୋକ ପାଇଁ ଦେବ
ପରିବହନକାରୀଙ୍କାର, ରାଜଗାନ୍ଧି ଡିଲ୍ଲି କା
ଲୁକା ମନ୍ଦିରକିଳିଙ୍କିଳି ପରିବହନ କାହାର
ପାଇଁ ଯୁଗମିଳିଥିଲା.

კანგოლი. ჩინეთის მოხსენება
თა თანხმად, ფრანცუზებს მოუჟ
ხოვნიათ, რომ ლაბანგუონი მიეცა

ମାତରାକୁ ଲାଗୁଣର୍ଥିରୁଥିବୁ ନେଇବାର
ଗାନନ୍ଦିଳାଙ୍କ ଯାତରି କାହିଁରୁଥିଲୁଛିଲୁ
ନିବ୍ରତୀପୁରୀରୁ ଜୀବନଲୋକରୁ ଗାମନ;
ଉରାନପ୍ରେର୍ଣ୍ଣରୁ ବାମି ଲାଗୁ ବାହା ମିଶ-
ର୍ବେରୁ ଗାନନ୍ଦିଳାଙ୍କ ଲା ମେର୍ରେ ଏକିମିଶି
ମିବ୍ରତୀବନ୍ଦୀରେ, ମଧ୍ୟକାମ କବାଚିତ୍ତବ୍ୟାଲିନୀ
ଶୈର୍ଜମନ୍ଦ୍ର ଲା ଲାଗୁଲି ଦୀରଙ୍ଗଲୀପ
ମନ୍ଦ୍ରବୀଳାତ, ଅମ୍ବାତାନାଵେ କୃତି ଉରାନ-
ପ୍ରେର୍ଣ୍ଣରୁ ଉତ୍ସବରୀ ଶୀର୍ଷବେଦ ନେଇନା
ଶୈର୍ଜମନ୍ଦ୍ରବୀଳାତ.

අභ්‍යන්තර ජුලා මැයි.

დ. ၈-၂ ა. წ-ძეს. ზენმა გა-
ზეთმა დაგიმტკიცათ, ორმ საფულეჭიას
ნეწერს უკეთოვის აღაგი ექნება და
ზენი მაუფერხელობა ხანდისხან უსა-
ფუძვლოსაც გამატებინებს სოლმე. თუ
მეტის-მეტი გრძელი არ იქნება თქვენი
ბასუნი და მხოლოდ გრძო შირთა შე-
სახები, — გამოგაგზავნეთ და დაპტეჭ-
დათ

განცხადების

ბომაზეი! ბომაზეი!! ბომაზეი!!!
ჭაბრიკის ფასად იყიდება ინგლი-
სის მაღაზი, აჩწროუნს ქარვასლა-
ში. იქვე ისკიდება 30%-ით უფრო
იაფად, ვიღრე სხვაგან სადმე; დასკა-
ცი სკამები, სტოლები და კრაოტე-
ბი; კლიონება, ჩულქები და წინცები;
ბისკვიტები კაკაო და შოკოლადი;
პორტსივარები, ბუმაქნიკები, ჩილქე-
ბი სხვა-დასხვა გვარი; თოჯები რე-
ვოლვერები და უნაგირები. ნიჩბები,
ხაფანგები და ბარები ანუ წერაქები;
პირველ მოკრეფილი ჩაი და სხვა ამ-
გვარი.

